LES JOURS FÉRIÉS

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Känner du till några helgagar i Frankrike?
 | Tu connais quelques jours fériés en France? |
| 1. Ja, kanske, den första maj eller hur?
 | Oui, peut-être, le premier mai, n’est-ce pas? |
| 1. Ja, det stämmer, känner du till datumet för den franska nationaldagen?
 | Oui, c’est exact/c’est correct; tu connais la date de la fête nationale française? |
| 1. Jag tror att det är den 14:e juli…
 | Je crois que c’est le quatorze juillet…. |
| 1. Utmärkt!
 | Parfait! / Excellent! |
| 1. Sedan vet jag inte
 | Ensuite je ne sais pas |
| 1. Ok, det finns två helgdagar som man firar pga kriget
 | D’accord, il y a deux jours fériés qu’on célèbre (qu’on fête) à cause de la guerre |
| 1. Jaha, när är det?
 | Ah oui, c’est quand? (quand est-ce?) |
| 1. Man firar slutet av andra världskriget den 8:e maj
 | On fête/célèbre la fin de la Deuxième Guerre mondiale le huit mai |
| 1. Och första världskriget då?
 | Et la Première Guerre mondiale alors? |
| 1. Den 11:e november firar man första världskrigets slut
 | Le onze novembre on commémore/fête/célèbre la fin de la Première Guerre mondiale |
| 1. Finns Halloween i Frankrike?
 | Il y a Halloween en France? |
| 1. Ja, det är en gammal tradition som idag är på väg tillbaka
 | Oui, c’est une vieille tradition qui revient aujourd’hui |
| 1. Men det är ingen röd dag?
 | Mais ce n’est pas un jour rouge? |
| 1. Nej, men Alla Helgons Dag är givetvis en helgdag
 | Non, mais la Toussaint est bien sûr un jour férié |
| 1. Den första januari också, eller hur?
 | Le premier janvier aussi, n’est-ce pas? |
| 1. Javisst, sedan firar man också den 15:e augusti
 | Évidemment/bien sûr, ensuite on fête/célèbre le quinze août aussi |
| 1. Man firar påsk också i Frankrike, men Långfredagen är ingen helgdag, det är en vanlig dag
 | On fête Pâques aussi en France, mais Vendredi saint n’est pas un jour férié, c’est un jour ordinaire |
| 1. Känner du till några typiskt svenska helgdagar då?
 | Tu connais quelques jours fériés typiquement suédois? |
| 1. Den svenska nationaldagen
 | La fête nationale suédoise |
| 1. Vilket datum är det?
 | C’est quelle date? |
| 1. Det är den 6:e juni
 | C’est le six juin |
| 1. Vad firar man den 6:e juni?
 | Qu’est-ce qu’on fête le six juin? |
| 1. Ingen aning
 | Aucune idée |
| 1. I Sverige firar vi också Lucia
 | En Suède on fête aussi la Sainte Lucie |
| 1. Ja, men det är ingen helgdag
 | Oui, mais ce n’est pas un jour férié |
| 1. Ok, nu räcker det; jag är trött på alla dessa helgdagar
 | D’accord, maintenant ça suffit, je suis fatigué de tous ces jours fériés |